

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyilviterék és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számíttatnak.

Nyilvittér petítésra 50 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Feloldó szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.Kiadó és lap tulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

Muraközért.

Valamelyik előző számunkban közöltük, hogy Muraköznek valamelyik magyarországi püspökséghez való csatoltatása tárgyában Zalavármegye közönsége a képviselőházhoz kérvényt intézett, ma módunkban van, hogy egész terjedelmében közöljük ezt a feliratot. A felirat szövege a következő:

»Nagyméltóságú M. kir. Miniszterelnök Ur! Zalamegye törvényhatósági bizottsági közgyűlése félszázad óta már több alkalommal, legutóbb 1904. évi május hó 4-én feliratot intézett a képviselőházhoz, egyik történelmileg legfontosabb földrésznek a Mura és Dráva közt lekvő félszigetnek: — Muraköznek a zágrábi egyházmegyéből leendő kikapcsolása és a szombathelyi egyházmegyébe leendő bekebelezése érdekében.

Rámutatunk ezen feliratainkban azon történelmi okokra, melyeknek következménye a politikailag Zalavármegye testéhez tartozó, ma már majduem százezer lelket számláló, és csáktornyai és perlaki járásokból álló »Muraköz«-nek horvátországi, a zágrábi egyházmegyébe történt bevonása lett; — rámutattunk azon, a magyar állam szuperemáciáját sértő és a magyar állameszmé törökveseivel, irányával össze nem férhető káros következményekre, melyek a muraközi horvátanyanyelvű magyar lakosságának a délszláv állam megalkotásának ábrándjait ápoló zágrábi klérus részére történt kiszolgáltatásából erednek; — és rámutattunk még azon veszedelmekre is, melyeket a csön-desen folyó, de partol mosó viz módjára és a szeretet nevében, hozzáférhetlen vallási kereten belül operáló zavartalan folytonosságban való továbbmüködése ezen ránk nézve idegen társadalmi szerkezetnek, a muraközi nép elhorvátosodása, tőlünk való elhídegülése tekintetében még hozhat.

Legutolsó feliratunkat a Horvátországot 1901. évben rázkódásba hozott és Muraközbe is behurcolni szándékolt részleges parasztlázadás jelenségei következtében, a már ajtónk előtt álló sürgős veszedelem hatása alatt terjesztettük a törvényhozás elé, azonban úgy hozta magával a jó szerencse, hogy ezen aggodalmunk még korai volt; Muraköz egyházi visszacsatolásának eszméjét is lezszorították a napirendről a később elkövetkezett alkotmányvédelem küzdelmei.

De ma, amidőn az államnak nem csak gubernementalis funkciókat vivő szervei, hanem minden közülete vagy tagja is egy erősen konszolidált nemzeti állam megvalósításának szándékában egyesülve küzd minden ellen, mi ennek utjában áll, — ma mi is, és ismét a küzdők ezen sorába állunk, de nem csak ezen említett általános okból, hanem mert délről még veszedelmebb törökveséket látunk Muraköz elhorvátosítására, mint láttunk előbb.

Való az, hogy Muraköz ma is csön-des,

békében szántják Zrínyi Miklós vitéz hajduinak vérei Muraköz földjéről a nemzet kenyereinek egy részét, — áll még a csáktornyai vár a határszéli hegyek lábánál, és tornyából a szálló harangszó hirdeti még a nagy költő és hadvezér öröke való igéit: »Ne bántsd a magyart!« — de vajjon megérti-e ezt majd a nép, mely alatta él?

Igen, oit szántanak a hajduk unokái Baksa, Vértes, Tokla, Bocskai, Kenyeres, Ujlaki, Kenyérvári, Szegedi, Séllei, Hunyadi, Kanizsai, Sárkány, Tiszai, Haramia, Kocsis, Szakál, Vadász, Kis, Pongrác, Hegedüs, Csánádi, Füles, Vitéz, Vas, Ország, Kölkedi, Balog, Muraközi, Dávid, Taródi, Pozsgai, Rusóci és megannyi a régi magyar jobbágyok véréből valók, de magyarul nem értenek.

Emberöltök mulasztását pótolni törekedve mellettünk állanak már a közhatalom letéteményesei s a magyar kultura lelkes napszamosai, a fanitók, hogy az ifjabb nemzedéket nyelvében és szívében az elkövetkező minden időkre a magyar haza iránti szeretetnek megnyerjék.

Zágráb felől pedig szövdődik a fonál, amelynek szála elvezet némely muraközi parochiáig, ezt tények igazolták, aggodalomra ébresztő tények, melyek közigazgatási bizottságunknak f. évi január havi ülésében tett intézkedésénél fogva, ma már az illetékes büntető bíróságnál várják elbírálásukat.

De nemcsak a palástolt aknamunka célozza Muraköz elhorvátosítását, hanem nyilván hirdeti horvát politikai párt is Zágrábban Muraköznek a nagy délszláv ábrándba való behódítását; és nem sokáig kellene kutatnunk, — a Muraközrel közvetlen szomszédos megye központja, gymnasiuma, társaskáptalanja és más horvát kulturintézetinél fogva messze a Drávan innen, a muraközi népre is kiható erkölcsi erő és befolyásban gazdag Varasdon sem, és ezen párt határszéli exposituráit, fanitikus vagy kalandor vezéreit megtalálhatnánk.

És még mi most is azt vitassuk-e tovább, hogy ne válasszuk el Muraközt a zágrábi egyházmegyétől, mert ezzel megszakad egy régi: »közjogi kapocs«? ezt vitassuk-e mikor látjuk, hogy ha a fontolgatásnál maradunk, megmaradhat esetleg a »közjogi kincs« de elvesztjük Muraközt.

Mi, akik közvetlen megfigyelői vagyunk ezen jelenségeknek, nem lehetünk egyuttal ösztözetel kezekkel álló szemléelői is, hanem a hazafiai aggodalom hatása alatt, de jól megfontolt mai tanácskozásunkból a nagyméltóságú m. kir. kormányhoz, mint a szuverén hatalom másik letéteményeséhez fordulunk azon tiszteletteljes kérésünkkel, hogy a törvényhozáshoz Muraköznek a zágrábi egyházmegyéből leendő kikapcsolása s a szombathelyi vagy veszprémi egyházmegyébe leendő bekebelezése iránti, legutóbb 1904. évben benyújtott feliratunkat felséges királyunknak ezen érdemben már kifejezett leg-

magasabb elhatározása szerinti intézkedés tárgyává tenni méltóztatassék.

Kelt Zalaezerszegen, Zalavármegye törvényhatósági bizottságának 1908. évi február hó 10-én tartott rendes közgyűlésében.

A vármegye közönsége nevében: Árvay Lajos s. k. Zalavármegye alispánja.

„Miből élünk rokkantságunk vagy aggkorunk idején?”

Nagyon sokszor foglalkozik ezzel a kérdéssel az iparos és munkásember fiatalabb éveiben. Mikor még erős, egészséges: bírja a munkát, a mivel magának és családjának a mindennapi kenyeret megkeresi. De mi lesz akkor, ha valami baleset vagy szerencsétlenség következtében örökre nyomorékká lesz, vagy ha az agg korral a munkaerő hanyatlóban van s az elaggott embernek kénytelen-kelletlen abba kell hagynia munkáját s nem bírja tovább megkeresni kenyerét? Miből fog megélni? Talán alamizsnából, a mit mások szánakozva nyújtanak neki? Ez a kérdés sok keserű órát okoz iparosnak és munkásnak egyaránt, s a gondolkodásnak legtöbbször az a vége, hogy elfáradtan, közömbösen várják a bizonytalan jövőt, azon hiedelemben, hogy szűkös anyagi viszonyok között nincs módjukban a megélhetésre szükséges tőkét előteremteni.

Pedig még van annak a módja, hogy minden kisjövendelmű ember gondolkodhassék nemcsak a maga, hanem a családja jövőjéről is.

Hogyan volna ez lehetséges? — kérdeznék mosolyogva sokan — a mikor nincsen miből?

Megmagyarázzuk. Szíveleje meg minden munkás és iparos jó szívet adott tanácsunkat. Igaz, a takarékoság elvén alapul ez is, de nem afféle takarékoságon, a mely nyomasztólág nehezedik rá a takarékoskodóra, őt még nagyobb nélkülözésekre kényyszeriténé.

Nem. Mindössze heti 20, 24 vagy 30 fillérnyi megtakarításról van itt szó, melyet még a legszegényebb sorsú embernek is lehet, sőt kimondjuk: kell nélkülöznie, hogy ezzel a maga és családja jövőjéről gondoskodjék, ha a sors kegyetlen csapása folytán keresetképtelenné válik s családfe tartói kötelezettségének eleget többé nem tehet. Okos előrelátással bíró munkás, iparos e néhány fillért szívesen áldozza, ha arra az időre gondol, a mikor testileg, szellemileg elgyöngyölve önkéntelen nyugalomra van kárhóztatva, mert az öreg, magával tehetetlen ember munkát már alig-alig kap. Éhség, nélkülözés, szegődik társává öreg napjaiban.

Magyarországon 15 év előtt keletkezett egy egyesület, a Magyarországi Munkások Rokkant- és Nyugdíjjeszűlete, a mely megérdemelné, hogy az egész hazai társadalom válllvetve támogassa, nemcsak azért, mert a sokféle egylet között a legfontosabb szociális hivatást teljesíti azáltal, hogy a rokkant, öreg munkásokat segélyezi és az árvának neveltetési járulékot ad, hanem azért is, mert működésével lényegesen hozzájárul a szociális béke megővéséhez, a mi nálunk Magyarországon mondhatatlanul fontosabb, mint bárhol.

Ebbe az egyletbe 120 K. beiratai díj lefizetése mellett bátran beléphet minden iparos, munkás és minden szerény jövendelmű ember. Széles Magyarországon ismerik ezt az egyletet mindenütt, a mi kivüláglik a kezeink közt levő 1907. évi jelentéséből is, a mely szerint 60,000 tagja, 185 vidéki fiókpénztára, számos tagcsoportja és három millió fölülhaladó vagyona van. 1893—1903-ig csak a segélyezésre szolgáló alapot gyűjtötte. 1903-ban

megkezdte rokkant tagjainak segélyezését. Jelenleg 306 rokkant élvezi a heti 8-40—12-52 K. közt váltakozó segélyt és 81 árva részül heti 1-40—2-09 K. között váltakozó neveltetési járulékbán. Ezenkívül számos esetben gyakorolta a jótékony-ságot tagjaival szemben az alapszabályok keretén kívül is külön segélyezési alapítványokból, úgy, hogy 1903-10 a mai napig körülbelül 250,000 K. fizetett ki különböző segélyekre.

És ezen jótéteményekhez a tag (vagy az árva) már tíz évi tagsággal szerez jogot. A főt jelzett csekély heti illeték ellenében rokkantsága esetén élethossziglani segélyt kap s ebben az esetben kitűnne, mily gyümölcsözőleg helyezte el fillereit. Minél később válik valaki rokkantná, annál nagyobb összegű segélyt kap. Negyven évi befizetés után hetenkint 12—17 K. nyugdíj jár a tagnak, tekintet nélkül munkaképességére. Tekintve azt, hogy tanoncokat is felvesznek, ezek 55—56 éves korukban, mint oly emberek, kik jól végezték dolgukat, nyugdíjba vonulhatnak s hátralevő napjaikban legalább anyagi gond nélkül élhetnek s helyüket fiatalabb erőknél engedhetik át.

Ha pedig a tíz éven fölüli tag apró árvák hátrahagyása nélkül hal el, özvegye a befizetett összeg 30%-át kapja végkielégítésként.

Nagyobb gondoskodást ily csekély befizetések ellenében valóban kívánni nem lehet.

Egy érdemes, biztos alapokon nyugvó egyesület állunk szemben, a melynek törekvései az állam is elismerte azzal, hogy évi 5000 koronát támogatásban részesíti. Megbízhatóságát igazolja az is, hogy a hazai sajtó, a főpapság, a hatóságok, városok, községek, körjegyzők, tanítók, mindenütt rokonszenyvel viselkednek iránta, anyagi g és erkölcsileg előmozdítják tőrfoglalását.

Mindnyájan tudjuk, hogy »az állam köteles sége gazdaságilag gyöngye polgáraitól gondoskodnia«, a mint azt I. Vilmos német császár oly szépen mondta, a mikor a német munkásbiztosításról szóló törvényjavaslatokat első ízben a német birodalmi gyűlés elé terjesztették. De el kell ismer-nünk azt is, hogy Magyarország még jelenleg sincs a gazdasági fejlődés azon fokán, mint volt akkoriban Németország és nálunk számolni kell ezzel a körülménnyel. A gazdasági megerősödés majd idővel nálunk is megszüli majd az óhajtott munkásjóléti törvényeket.

Addig is azonban hazánk kisjöveldelmű, vagyontalan, dolgozó népének önként kell gondoskodnia a rokkantság és akkor idejéről. Tartsuk szem előtt, hogy az »élet hosszú harc és rövid béke!« s a mikor naponként küzdünk, harcolunk a kenyérért gondoljunk a békére, nyugalomra, melyet ime ezen egyesület által megszerezhetünk magunknak.

Az egyesület központja Budapesten, VIII., József-utca 23. szám alatt, az intézet saját házában van.

Gyermeknap Csáktornyan.

Impozáns és a maga nemében páratlan felvonulást rendeztek f. hó 5-én, azaz mult vasárnap délután Csáktornya, s a közelében levő községek tanintézeteinek tanulóifjúságai Az Országos Gyermekvédő Liga helyi bizottságának buzgólkodása élékké, forgalmassá varázsolta az nap Csáktornya utcáit, s az áldozatkészség, a lelkesedés, a gyűjtő-buzgóság nem remélt összeget eredményezett a szegény elhagyott gyermekek számára.

Valósággal lázban volt Csáktornya, mindenfelé zajosak, élénkek voltak az utcák, a merre a közel másfél ezeret meghaladó helybéli és vidéki tanulóifjúság páros menete haladt. Öröm volt nézni ezt a jövő nemzedéket, s nem egy szülőnek könnyeket sajtot az öröm érzete, amikor kis fiát, kis

leánykáját a sorban látta haladni, s áldott lelkű, jószívű urnók kérés szavaira fillérről az urnába beledobta.

Borus, esőre készülő idő volt a mult vasárnap délután, de mintha a jóságos Ég is gyönyörűséget lelt volna a kicsinyek és nagyok készülődésében, nem nyitak meg az ég csatornáit, nem mosta el a szép felvonulást, s így minden baj nélkül folyt le a gyermeknap városunkban.

Már a kora délutáni órákban összereglettek egy a helybéli, mint a Csáktornya közelében levő tanintézetek tanulóit, hogy a 4 óraker meginduló körmenetben részt vegyenek. A gyülekező hely a Wlassics Gyula-utcában levő áll. elemi népiskola volt, ahol ugyanis összejöttek a helybéli összes tanintézetek tanulóifjúsága, a drávaszentmihályi és nyírölggyi állami és drávaszentiváni róm. kath. népiskola mindennapi- és ismélőiskolák tanulóit tanítóik vezetésével.

Rövidesen megérkezett a helybéli tűzoltó- és cigányzenekar, mire a már rendben levő gyermekereg a szülők és nagy közönség részvétele mellett megindult.

A körmenet élén a tözoltózenekar haladt, mely indulókat játszott az egész ut vonalán. Ez után a helybéli kisedővoda óvodónőinek vezetésével a kicsinyek haladtak, kik apró, tipegő lépéseikkel alig voltak képesek az indulók üteme szerint tovább menni. Bájos kis képet nyújtott ez, öröm a kicsinyek, öröm a nagyok szemében. Az ovodások után a csáktornyai áll. elemi népi kola tanulói zászlójukkal, a gyakorló iskola, a drávaszentmihályi állami, a nyírölggyi állami, majd a drávaszentiváni róm. kath. népiskola tanulóit haladtak tanítóik vezetés alatt.

Ezek után a helybéli áll. polg. fiu- és leányiskola tanulóit mentek iskolai nemzeti zászlójukkal tanáraik vezetésével.

Majd a cigányzenekar haladt, mely indulókat és kuruc-dalokat játszott az egész uton.

A zenekar után az áll. tanítóképző-intézet ifjúsága ment az intézet zászlajával, s a tanári kar vezetése mellett.

A tanulóifjúság ezen hosszú menetét az iparos- és kereskedő ifjak egyesülete zárta be, mely nemzeti zászló alatt vonult végig a város főbb utcáin.

A körmenet a Wlassics Gyula-utcaból indult ki, s az első urna a Prusatz-féle ház előtt volt felállítva.

Ilt Simon Lajosné, Kraschovetz Józsefné és Nuzsy Linka buzgólkodtak a gyűjtésben. Úgy ennél, mint a többi urnánál póznara volt megerősítve a Liga felszólító lapja: »Adakozzunk a szegény gyermekek számára« felirással. Minden urnánál 2—2 tűzoltó tartotta fenn a rendet. — A második urna a templom előtt, az Árpád-utcában volt felállítva, hol dr. Kovácsics Ferenczné, Morandini Anna és Bernyák Blanka gyűjtöttek. — A következő urna a Zrínyi-téren, a Zrínyi- emlékoszlop előtt volt, hol Zrínyi Károlyné, Pataky Kálmán és Pátkai Olga gyűjt a szegény gyermekek számára. Ennél az urnánál a tanítóképző-intézet ifjúsága rázendített a Hymnusra, melyet a nagy számban jelen volt közönség kalaplevéve éne-

kelt az ifjúsággal. — A negyedik urna a Kossuth Lajos-utcában levő Kollarits-féle háznál volt felállítva, hol Szalmay Józsefné, Dénes Béláné és Pollák Margit nagy buzgalmat fejtettek ki a gyűjtésben. Mire a körmenet a tözoltó-laktanya előtt felállított ötödik urnához ért, a kis ovodások részint a sok járástól, részint pedig. eszükbe jutván az özsona ideje — annyira elfáradtak, hogy az óvo nénik jobbnak látták őket kivezetni a sorból, s a menet elvonulása után haza bocsájtani a jó, édes szülőkhöz, hol aztán a várva várt özsona elfogyasztása után bizony nem egy óvonc mesélt a papának, mamának a bandáról, a látott sok nénikről, bácsikról, a szép körmenetről, a melyben ők is oly büszkén lépegettek. Ilt, az ötödik urnánál Pálya Mihályné, Todor Margit, Plichta Olga és Cvetkovics Gizella fogadták az adományokat. — A hatodik urna a Rákóczi-utcában a járásbíróház előtt állott, hol Horváth Antalné, Czövek Istvánné és Tkalsics Ilonka gyűjtöttek. — A hetedik urna az Erzsébet-liget mellett, a Kaczun-féle ház előtt állott, s itt Wollák Rezsőné, Pecsornik Ottóné és Zakál Margit gyűjtött. — Végre a nyolcadik urna az Erzsébet-téren a Godina-féle ház előtt volt felállítva, hol Pethő Jenőné, Viasz Nándorné és Kayser Lilli gyűjtöttek.

A körmenet az utolsó urnától az Erzsébet-téren és Wlassics Gyula-utcán végig vonulva, visszatért kiindulási helyére, s onnan aztán rendben szétoszlott, kiki haza indult egy kedves, s felejthetetlen nap emlékeivel.

S szóljunk most már a liga helyi rendező-bizottsága hölgytagjainak működéséről is. A liga hölgytagjai, talán egy kis influenztát is elszenvedtek a jótékony cél érdekében, — de mindnyájan szeretetreméltóan buzgólkodtak azon, hogy minél nagyobb összeget gyűjtsenek a szegény és elzüllött gyermekek számára. Csáktornya nemeslelkű asszonyainak és leányainak érdeme az, hogy olyan sok pénzdarab hullott az urnába. Senki sem tudott elmenni mellettük, hogy le nem rőtta volna előttük a jótékony adóját. Nem egy jószívű ember akadt, aki végigjárta a körmenet utvonatát, s minden urnába dobott néhány fillért. Nemcsak a szavaikban, hanem a tekintetükben volt az őszinte kérés, a melynek az ember bizony nem tudott ellentállni. Így nagyon természetesen, hogy gyűlt a pénz, mert szívesen adta mindenki; a gyermekek javára is s a hölgyek kedvéért is, akik gyűjtöttek.

A buzgó gyűjtők némely urnánál illatos ibolyával is kedveskedtek, s bizony, még ha olyan nehéz is kigombolni a téli kabátot, előkerült a pénztárca, s egyre-másra hullott az illatos ibolyáért a pénz az urnába.

A gyermeknap anyagi eredménye, mely lelkes hölgyeink odaadó buzgalmanak, s a nemes szívű adakozók áldozatkészségének köszönhető, felülmulta a minden várakozást. A vasárnap délután, a város nyolc helyén felállított urnákba 575-63 K. jött össze. Ugyanaznap délelőtt, a róm. kath. templom előtt felállított két urnában 153-69 K. gyűjtetett össze. Másnap, április hó 6-án Zakál

Leghathatósabb és legizleteseob hizlaló és vértisztító szer!

Számos előkelő orvostanár és szak tekintély által kitűnő eredménnyel kipróbálva!

Gyermekeknek: Siettetni a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

Felnőtteknek: Utólérhetetlen vérképző, gyengélkedőknél erősítő és mirigyoszlító szer, — mellbajosoknál megszünteti az izzadást és elősegíti a gyógyulást.

ENERGIN

EGY EGÉSZ DOBOZ ÁRA 2-50 KORONA.

Kapható a gyógyszerárakban, de biztosan az
ENERGIN VÁLLALATNAL PÉCSETT,
mely 6 dobozt bérmentesen szállít.

Margit, Tkalcics Ilonka és Hochsinger Elsa urhölgyek a helybeli kereskedők és pénzintézeteknél 7172 K. gyűjtöttek. Az összes gyűjtés e szerint 80104 K. Ezenkívül a bélyeg- és fizető cédulákból, továbbá az elhelyezett pöröslyökbe, közte a Társaskör esztélyén befolyt adományokat számba véve, az adományok Csáktornán meg fogják haladni a fenti összegekkel az 1000 koronát. Csáktornya jószívű, magyar, hazafias közönösége, — mint látjuk, — nemcsak lelkesedett, de támogatta is azon ügyet, mely magyar szívéhez legközelebb fekszik.

Legyen Isten áldása a jószívű adakozóknak, a legnemesebb ügyön!

K Ü L Ö N F É L É K.

— **Miniszteri elismerés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter, gróf Baththyány Pál főispán úlján a következő 804. elnöki sz. leiratot intézte dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos tanfelügyelőhöz: »A Dunántúli Közművelődési Egyesület« elnökének hozzáam intézett felterjesztéséből örömmel értesültem arról, hogy Nagyságod a »Zalavármegyei Közművelődési Egyesület« szervezése körül sikeres kulturális munkásságot és hivatali kötelességien messze túlterjedő agilitást fejtett ki. Indítatva érzem magamat arra, hogy Nagyságodnak ezen buzgó és eredményes működéséért legőszintébb köszönetemet és legteljesebb elismerésemet nyilvánítsam.

— **Eljegyzés.** Rónai Sándor állami tanítóképző-intézet tanár eljegyezte Morar. d. Román volt nagykanizsai építési vállalkozó, csáktornyai birtokos kedves leányát, Annuska kisasszonyt.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az »Országos Gyermekevédő Liga« céljaira rendezett gyermeknap várakozáson felül fényes sikerrel előmozdító Pethő Jenőné urasszonynak mint az urnabizottság elnökének, — az urnabizottság hölgytagjainak, a helybeli s a felvonulásban résztvevő tantestületeknek, tisztelettel, a tisztelet s a helybeli cigányzenekarnak, s mindazoknak akik járásum területén a fentemlített nemes célt akár erkölcsileg, akár anyagilag önzetlen pártfogásukba vették, — az »Országos Gyermekevédő Liga« nevében hálás köszönetemet nyilvánítom. — Csáktornya, 1908. április 8. Szalmay József járási főszolgabíró.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon hölgyeknek és uraknak, kik az »Országos Gyermekevédő Liga« céljaira rendezett gyermeknap sikerének előmozdításában támogatni szívesek voltak — ez uton fejezem ki hálás köszönetemet. — Csáktornya, 1908. április 8. Pethő Jenőné.

— **A »Zalavármegyei Közművelődési Egyesület« köréből.** Serényen folynak a »Zalavármegyei Közművelődési Egyesület« szervezési munkálatai. Egyesek, testületek, intézetek, városok és községek nemes versenyeséssel lépnek az egyesület alapító, pártoló és rendes tagjai közé. Az ügykezeléshez szükséges nyomtatványok s könyvek már beszerezettek. A kereskedelemügyi miniszter a központtól gróf Baththyány Pál elnökhöz érkezett tudósítás értelmében a »Zalavármegyei Közművelődési Egyesület« levelezéséhez megadta a szükséges portómentességeit. Mihelyt az egyesület elnöke által a belügyminiszterhez megerősítés céljából felterjesztett alapszabályok leérkeznek, azok azonnal kinyomatni s az összes tagoknak megküldetni fognak.

Ugyancsak az alapszabályok megerősítése után kapják meg az egyesület tisztvi-

selői és az igazgató választmány tagjai, az alakuló közgyűlésen történt megválasztatásuk okmányait. A már alapszabályaiban megerősített egyesület tagjai pedig fel fognak kéretni tagjaik díjait befizetésére, hogy az egyesület gyakorlati tevékenységét megindíthassa. Ugy ez érdemben, valamint az egyesület évi költségvetése ügyében, az igazgató választmány első ülésében fog az alapszabályokban előírt módon előterjesztés tételni.

— **Házasság.** Özv. Vranitsits Károlyné volt csáktornyai lakos Irén leányának, néhai Zukanović István, alezredes özvegyének f. hó 6-án esküdtől örök hűséget Grasselly Norbert Békéscsabán.

— **Jaj, az undok csukamájolaj!** Szinte rosszabb a betegségnél! Ez volt eddig a legtöbb paciense itélete ezen áldásos szerről. Az emulziók se jártak jobban. Pedig nem létezik értékebb erősítő és vértisztító szer mint a csukamájolaj. Utálatos íze és szaga miatt persze nem oly kellemes mint a milyen hasznos. De kellemessé is vált az »Energiben«, melyet a gyermekek a legnagyobb hatás mellett csemege gyanánt élveznek; a csukamájolaj tehát csak az »Energin« által lett a gyermekek kedves kincse.

— **Névmagyarosítás.** A m. kir. belügyek kormányzója Zsilávecz József vaspolonyi illetőségű csáktornyai lakos családi nevének Budai-ra kért átváltoztatását megengedte.

— **Gyermekek Drávavásárhelyen.** A drávavásárhelyiek f. hó 2-án tartották meg a gyermeknapot. Igaz, hogy nem a nagy városok mintájára, mert a község belső képe semmi ellérést sem mutatott az előbbi napok egyszerűségétől. Csak itt-ott figyelmeztette a járó-kelőket egy-egy piros keretes plakátocskára, hogy ma különös nap van, a sors-sújtotta gyermekek napja. És a puritán jellemű nép szívében felébredt a nemes gondolat, mely az embert a felebaráti szeretet gyakorlására serkenti, a minek legszebb bizonyítéka az, hogy egy maga Drávavásárhely 10414 K. gyűjtött össze a sorsüldözött gyermekek istápolására. Szép eredmény ez egy oly községben, a hol fillérenként gyűlnek az adományok. Az érdem orozklánszé a község fiatal jegyzőjét illeti, aki maga köré csoportosítván a község értelmiségét, az emberszeretet jellegé alatt általános adakozásra buzdította a népet. — S hogy tározásuk oly szép eredménytel végződött az lőképen a drávavásárhelyi nép nemeslelkűségének köszönhető, mely mindenkor az első közte sorakozik, midőn jótékony célok támogatásáról van szó. — Az általános gyűlésben a következők vettek részt: Az állami iskola tantestülete 1748 K. Schwarcz Mór, Grünfeld Ernő 3 K., Meider Mór 1610 K., Özv. Novák Péterné 19 K., Ivancsics Márkné 120 K., Keleti Samu 4 K., Kralics Teréz 4 K., Novák Ferenc 902 K., Magdalenics Pál 1 K., Reich Mária 1 Kor., Málnai József 1 K., Csakathurner Ignác 5 K., Deutsch Adolf 120 K., Zsindarics György 4 K., a jegyzői irodában elhelyezett urnában összegyűlt 1414 K. Összesen 10414 K.

— **A pölöskei tűzkárosultak részére:** N. N. Perlakról 2 K., melyet rendeltetési helyére juttattunk.

— **Ipartestületi közgyűlés.** A »Csáktornyai Általános Ipartestület« f. év március hó 22-én Godina Miklós elnöke alatt évi rendes közgyűlést tartott, melyen a következő ügyek tárgyaltak: 1.) Az elnöki jelentést, mely az ipartestületi tagokkal előzetesen már közölve volt, tudomásul vételt s az előjáróság e dologban intézkedése helyben hagyatott. 2.) Az 1908. évre egybeállított költségtervezetet 140998 K. bevétellel és 120404 K. kiadással elfogadta és jóváhagyta. Kifogásolt tételek gyanánt szerepeltek a költségtervezetben az Iparos If-

jak Egyesülete segélyezése és az Országos Iparosok Szövetsége részére előirányzott összegek, ezen tételek a költségtervből kihagyattak és végleg töröltettek. Ellenben a munkaképtelen elagott iparosok segélyezése címén 100 K. vételtel fel. 3.) Elnök által előterjesztett s a már előzetesen közölt jelentésben körülírt 1907. évi ülések, ügyforgalom, tagok, segédek, tanoncok számszerinti kimutatása, valamint a pénztári állapot, végre a testület vagyonhi leltára a közgyűlés által tudomásul vételtel. 4.) Mivel az ipartestületi elnök és előjáróság mandátuma lejárt, Plichta Béla iparhatósági biztos elnöke alatt megjelölve a választás, az 1908. évre egyhangulag a következők választottak meg a közgyűlés által: elnökül Tersztenyák Bódóg. Előjárósági tagokul: Kelemen Sándor, Kristofics Károly, Masztnak József, Scheiber Mór, Nádasdi Nándor, Kolmanics Elek, Hübsch Manó, Mik Szilárd, Salon Péter, Iváncsics Ignác, Golub József, Petrics Viktor. Póttagok: Paksicza Flórián, Horváth Pál. Számvizsgálók: Godina Miklós, Petrics Ignác, Strausz Sándor, Pecsnorik Ottó. Ügyész: dr. Hajos Ferenc. 5.) Márczius Ferencz volt ipartestületi pénztáros elhunytá fölötti részvételének jegyzőkönyvileg adatok kifejezése. 6.) Horváth Pál azon indítványa, hogy az ipartestületi jegyző fizetése leszállítottassék: a közgyűlés által nem fogadtatott el, hanem továbbra is a jelenlegi fennálló összegben hagyatott meg. 7.) Hübsch Manó indítványa, hogy az ipari beartási díj 5 K.-val emeltessék: közgyűlés által egyhangulag visszautasított. 8.) Kelemen Sándor indítványa, mely szerint az ipar gyakorlásának tüzetesebb ellenőrzése végett iparhatósági megbízottak választassanak, hogy ez által az iparnak hatósági engedély nélkül való gyakorlása megakadályoztassék: közgyűlés által tudomásul vételtel, s a megfelelő intézkedések megtételére az elnök felkérte. E tárgyan a választás f. hó 12-én ejetik meg. 9.) Végül egyhangulag elvetette a közgyűlés Horváth Pál azon indítványa, hogy az eddigi szokásban volt 7 K. felszabadulási díj bizonyos mértékben leszállítottassék.

— **Nemes cselekedet.** Hogy a mi derék muraközi népünk mily nemes szívet és áldozatkészséggel viseltetik szerencsétlenül járt emberársai iránt, mi sem mutatja lényesebben, mint azon nemes cselekedete, a mellyel a pölöskei és pötrétei tűzkárosultak segítségére siet. Ugyanis a murasiklósi körjegyzőséghez tartozó községek lakosai, ügybuzgó és tevékeny körjegyzőjük lelkes felhívására rövid idő alatt 131 kor. 34 fillér összeget adományoztak a szerencsétlenek nyomorának enyhítésére. A gyűjtésben különösen a községi birák fejtettek ki nagy tevékenységet. Áldja meg az Ég a gyűjtők tevékenységét, s legyen Isten áldása, oltalma a szives adakozók áldozatkészségén.

— **Testi sértés.** Sztankó András helybeli lakos mult hó 16-án Jakscics József ugyanígyen lakost annyira megverte, hogy rajta négy hétig gyógyuló testi sértést ejtett. Sztankó a kir. ügyészhez e tettéért feljelentett.

— **A megyei Gazdasági Egyesület köréből.** A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület legutóbbi közgyűlésén tárgyalta Dráskovecz község vásári helypénzdijszabályzatára vonatkozó ügyét, melyet a kereskedelem kormányzója véleményezés végett leküldött. Tekintettel arra, hogy Dráskovecz községnek csak kirakó vására van, s így a dijszabás mezőgazdasági érdekeket nem érint, a közgyűlés a dijszabás ellen kifogást nem tett.

ve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznana pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Prodajna cena je:

Na celo leto 8 kor
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznana se poleg pogodbe i fa računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:
RHOSÓCZY ELEK

Glavni susednik:
BEZENHOFER MIHÁLY

Izdatelj i vlasnik:
STRAUSZ SÁNDOR.

Dragi Medjimurci!

Ako prēm ne je nigdo dojšel na ov svēt ili bi se gdo narodil vučeni. Zato nam poljodalcem potrebno je najviše navuka, vu poljodilstvu, jerbo cēli svēt iz zemlje živi Nemoremo biti vsi gospoda fiskali, popi, professori i t. d. . . .

Nego dobri ratari vu povanju pšenice, hrzi, ječmena, kuruze deteline i t. d. Ve smo pak dobili od naše kr. Magjarske Vlade gorjo-medjimurci povaju dohana. — Znamo dobro, da naši mladi gospodari ovu biljku nepoznaju, a ipak skoro pri vsaki hiži se najde po 1 ili 2 dohandjeri, koji po pušiju po dva ili 3 pakleca dohana, a negovorim za one koji cigare i cigareline pušiju odmah kak školu ostaviju, pa to bilo makar i pri cirkvi da je više ljudi vidi.

Tak vezda počnimo vu povanju dohana. Zemlja, koja se mora obdelati za dohan, mora se v jesen po sredjem pognojiti. Gnoja rastepši jednako po zemlji i podorati i to ni preglobuko; na protuletje po suhom vlačiti. Okolo 16-ga marcijuša drugiput orati a tretijput se mora orati 8 dni pred sadjajem dohana i to zato, da se zemlja malo odpočine i prekupi. Vezda vas pitamo kak se ima zemlja zorati, ili na vuske sloge, 4 brazde ili pak široke grede na 40 brazdi? Ovo je otajno pitanje. Odgovarjam vam ja na ovo pitanje. De su zemlje valovite malo brežne, ovde osobito nije za široke sloge, nego na vuske, a na ravnici je bolje orati široke sloge, a to zato da se zemlja bolje preorja i bolje se more obdelati. Jerbo ovdj plug reže brazdu jednu za drugom a na vuzke sloge navek ostaje jedna tretina 1/3, nezorane zemlje. To je prava istina. Pogledajte grofofske štuke, zemlje, kak oni lepo obdelavaju zemlju kak najfinašu vrtnu pod šalato, jednaki jarki, kak da bi žnorum vudril cimermanskom po drevi, A pitanje, zakaj naši gospodari tak neobdelavaju svoje polje?

Na žalost, vnogi veli, kaj bum ja tak cifrasto oral, da ako Bog da letinu dobru, pak deždja, pa bu dosti vsega; žita, pšenice, kuruze i duhana. Dobro je, ako Bog dragi dopušća kak si računaj, nego kakva setva takva žetva; kak si delaj, tak buš bral hasna od svojega truda; kak si oral takvu bratvu dobiš na jesen. — Vidite dragi prijatelji moji, negda su bili drveni plugi da su ga 4 konji ili volji vlekli; jeden meter duga drvena deska je rivala pred sobom za dvoje tačke zemlje. Denes bi se tomu plugu segurno smejali vsi koji bi vidli tu nevolju. Nego denes je svēt vnogo pametneši i razumneši, kajti je zahitil stare drvene pluge pak je počel znovimi železni plugi orati. Takvoga kaj moreju dve kravice vleći. Zato dragi prijatelji, nije dosta samo dober plug, mora ktomu biti i dobra brana, za široke sloge i dober valj, klinčenjak i gladki. To

si moreju dva ili 3 gospodari skup spravili. Za vuske sloge valj košta do 80 kor.

Nego moji dragi prijatelji, stakovimi valji moreš 2 ili 3 vure zdvema konje više napraviti nego 50 ljudi celi dan, pak ako samo 3 seksare platiš svakomu težaku, pak je 15 frt. jeden den stroška. Nego ipak nemore toga človek napraviti kak valj. Zdrobi zemlju a nezagazi ju, nego ovakova zemlja je za vsaku stvar pripravna, za sejati, a onda povlačiti; i to vam pišem da toga ni vsigdar potrebno nucati samo onda kada je mokra jesen i protuletje zemlja se jako vsede pak potlam posuši onda ni moći lepo na orati nego pažje i grudje. Grofoski imaju vnogo polja pa ipak s valeki povaljaju na glatkum zemlju, kada posejaju zob, ječmen, bikeša. Nego to mora s glatkim valjin ili po zemlji. Lēpo je žito, detelicu, kositi pogladkoj zemlji i potlam pozubačiti lēpo, da ga ne grudja. Istina meni su se moji nedeliščanci smejali i špotarili mojim valjom, a vezda se jim ja po mali smejem, da njih po 6 i po 10 na dan gospodarov dojde prosil za moje železne težake.

Istina Bog da su previdli hasen od takvih železnodrvni težakov, vezda već jakši gospodari su počeli z vekšinom slagati si gladke — valje, Ali je to hasnovito; na primer kada se smašinom kuruza poseja, pak ktomu suhu i vetrovita vremena, zemlja se globoku posuši a onda se nemore kuruza skiliti. Zato da je presuha zemlja. — Nego kad ju povalaš z glatkim valjom onda zemlju malo pretisneš, kajti se vgosti zemlji leži kuruza izkljuje.

Ako buš sadil dohana na rede, izorji 8 dni pred sadidbom, kada bu glavatica za saditi. Onda naj predi povlači, onda povallaj na gladko a zatim napravi rede na 65 m.

Na ovakov način naj lepše se more obdelavati dohan; a) dojdeju jednaki redi; b) niti pregnoti ni preredko; c) zemlja duže vlagu drži i d) more se splugom ali zmotikom lahko skapati.

Samo navek navek valajte po suhom vremenu.

Klekār Lukács.

Zemlje v gredu orjite, ne na sloge!

Ve, da nam se je počelo protuletje, ova vugodna doba leta, gda si ljudi opet počneju zemlje obdelavati, i tak se na celo leto za svakdanji kruh pobrinuti, što si nebi prosil i molil od svemogućega Boga to, da bi mu se smiloval, pak da bi mu blagoslovil njegov trud, njegvo delo: da bi mu dobro letinu dal.

Istina, vu želji, vu prošnji jesmo svigde dalko napre, nego pri gospodarstvu, pri poslu jesmo još tam, gde su negda još naši starci pred 50—100 lēt bili. Nikaj, ili jako slabo se očeju ljudi vučiti nit po svojoj nevolji i nepriliki, niti od dobri prilikov. To svaki

veli i pripozna, da je ve puno bolše i vugodneše moći živeti, kak su negda ljudi živeli. Svaka stvar, kaj si pripovaju, ima vezda vekšu vrēdnost, nego je takva stvar negda imela. Što bi bil negda tu na seli tržil mleko, putera, sira, jajca, šalatu, mrkvu i t. d.

I bolšu slogu imaju ljudi ve, kak negda, leže si obdelavaju zemlje. Pak skorom nit misliti ne moraju; ne moraju si glavu trti, kaj bi delali, kak bi bilo bolje, ar i dobroga navuka čujeju vu školi, iz prodekalnice, vu kancelarija i vu gospodarski i drugovrsti družtva. (Istina, jesu već gospodarska družtva pri vas?) O gospodarski družtvov, kakva bi vu svakom selu morala biti i budeju negda zasigurno, kak su okolo već posud je, od ovi vam budem drugopot pisal, ve me posluhnite, da vam razložim to, zakaj je bolje orati zemlje na grēde, a ne na sloge.

V jesen sam vam pisal od toga, da bi si još pred zimom bili zorali sve zemlje s čim gliblje, da se zemlja leže prek premirzne i tak bolje razpadne, i da se ovak snežna voda leže v zemlju vpije, da po leti duže vlažna ostane.

Kak to svi znamo, ovo leto bi bilo to jošjenput bolje potrebno, ar i po zdenzi poznamo, gde smo cēlu jesen i zimu kornaj mogli vodu grabiti, tak malo ga je bilo nutri, da je ve zemlja jako suha. Zato si ve dobro moramo prirediti zemlje, ako očemo, da nam barem po nečem obrodiju

Ako to očemo imeti, da nam se orane zemlje prezagod ne posušiju, onda je svikak na grede moramo zorati. Na tak oranoj zemlji se mora deždjena voda nuter v zemlju v piti. Ovak se ljukne i prela podorjeju i zaorjeju (i ove male žilice, kaj s očima nit nevidimo, ili ne spazimo,) pak se zemlja ne posuši tak fletno i tak jako.

Ako na sloge orjemo, onda samo pol zemlje zorjemo, i samo odzgora po slogu je prhka zemlja, jarki su trdi kak steza, kak cesta, gde nikvo silje rasti nemre. To si je lahko moći premisliti, da se deždjena voda vu te jarke scedi i tam se fletno dosuši, ar tam je trdo vu zemlju se nemre vpiti. Tak se ova sva na sloge zorana zemlja lahko posuši, ne samo jarki, i ako v leti malo duže pretisne vručina, na njoj nebudemo imeli dobru žetvu, nit bratvu; detelje ili druge krme takaj menje zraste tam.

Zakaj anda nečeju naši ljudi ostaviti ovu zločestu navadu? Zakaj si nečeju zemlje v gredu orati? Zato, ar šteri čuda zemlje imaju, bojiju se dela, ar si misliju, ako na sloge oreju, da je onak puno menje dela. Siromaškeši se pak za ovimi ravnaju.

Istina je, da v grēdu jednu mekotu ima cēli den kaj orati, na sloge pak par vur lahko zorje. K tomu na sloge samo od zgora plēvo reže, zato mu se to lepše vidi. Samo to je ne ral, to je nikvo delo ne. To je samo

čackarija, tak se samo naj deca igraju. Premislimo si ve to, da na mekoti zemlje, ako je v gredu 'z orana za pol više, nešteroga silja pak još jenput tuliko obrodi, kak ako je zemlja na sloge 'z orana. Ne splati se anda dost dobro malo više dela?! Pitajte samo doljance, šterim su negda prazni kuružnjaki stali na gruntu, ve se svaku jesen spuniju, još i nove kuružnjake su si morali dati napraviti; a to sve zbog toga, ar tam već kuružu na rede za plugom sadiju i s plugom okopaju. Ovak prešparaju ynogo i vnogo težakov, kaj je ne moći onda, ako je kuruža na sloge posadjena.

Nešteri samo poleg stare navade nebi rada popustiti. Veliju, pak zakaj su i onda ljudi svega dost imeli?! Zato, ar onda su ljudi ne kuružu tržili gda su morali kaj-kakve stroške i potreboće naplaćati, ar onda bi bili sve morali prodati, kaj njim je zraslo, nego konje i drugu marhu su povali pak tržili. Negdi su duhana povali, i iz toga su velikoga hasna imeli. Svaka občina je imela veliku gmajnu; živat si je svaki siromak mogel držati, ne samo bogateši. Vezda ljudi već nigde nemaju gmajne. Kaj se na polju pripova, s toga si moraju sve naplaćati. V polju, vu imetki su se razdelili. Svaki gazda mora na manjšem imetku tak veliki obitelj zdržati, kakov je negda na tri, četireput tak velikom imetku živel. Kakva je ve nošnja, pak kakva je negda bila?! Siromaškeši ljudi zvun štreke nemaju nikakvoga zasluska. Némamo fabrikov nit blizu, nit malo dalje, kam bi mogli ili mali i veliki na delo, kak i drugde imaju ljudi s toga živiša. Tu si samo iz te dobre matere zemlje moramo sve prebaviti. Potrebno nam je anda, da si premišljavamo, kak bi nam naša zemljička vekšega hasna dala.

Kak vam velim, prvo je dobro delo. Ako se pametneše i bolje obdelavamo zemlje, više nam na njoj obrodi. Zato poslušnite me, i orijte si zemlje v grede, a ne na vuske sloge. Im sami vidite to, gde je jako čuda zemlje skupa, makar je nit ne gnojna, ako je na grede 'z orjana, ipak dost dobro obrodi na njoj.

Ako je hamoćna ili projnata zemlja, kakva je skorom tu po celom Medjimurju, onda sikkak ne smeli na sloge orati, sve zbog suše. Najte to gledati, da žene po slogu leže graha sadiju, ili da više tikav zraste. Moći je graha i koččice po redi ravno tak saditi. Pak mislim, ne zarad graha, nego zarad kuruže delate ovu zemlju. Ako čuda graha posadju gazdarice (to k njivomu gospodarstvu spada, na puce i decu,) onda za pol menje kuruže zraste, kak bi moralo. Grah je na slogu vu dobroj zemlji, kuruža pak s kraja po jarki. Kak bi tam mogla lépa kuruža zrasti?! Ktomu još puno tikovoga roždja, tak da se sve zaduši. Vidite, to nemre biti onda, ako na rede sadimo kuružu. Šteri su to par let probali, ovi drugač nit nebi šteli delati, ar vidiju, da njim ovak zemlja puno već hasna nosi. Samo ne zmašinom morate kuružu posaditi, nego za plugom vu svaku drugu brazdu je treba kuružu z rukom podmetati, tak na mali koračaj jedno od drugoga; tri—četiri zrni je moći spuščati. Za ovim odzaj pak drugi po istom redu graha naj podmeće; samo već na 2—3 koračaja jedno od drugoga. (Ako što to nebi znal, naj nam piše, mi mu još holje spišemo v listu, kak mora za plugom na rede saditi.)

Zato vam velim, da nebi s mašinom sadili kuružu, ar ovak korenje jako plitvo dojde. Od kraja dobro raste, nego potlam

zaostane. — Ako za plugom podmećete, istina, da mudneje s haja, nego potlam je puno lepsa.

Drugoć je potrebno zemlju gnojiti i barem v jesen jedeput gliboko zorati, protuletje pak prašiti i onda saditi ili sejati. Ako nemamo tuliko gnojja, da bi posplo pognojili, moći je i med srćke, da kuružu sadite, k zrnu šaku gnojja pustiti. To moreju i deca napraviti. Ako pak tak budete delali, za par lét si tak popravite zemlje, da se tam sfonda perika i svakojački drač, da budete tu v Medjimurju samo prvi klas zemlje imeli.

Samo leni ljudi orjeju si na sloge zemlje, ili takvi tukaći, šterim je težko moći kaj dopovedati.

KAJ JE NOVOGA ?

— *Prosimo naše poštuwane predplatnike, naj nam vu novim tertalu, predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

— **Detecji den vu Drávavásárhe-lju.** Prošle dneve se ceļi orsag gibal, da s čim više nabere za podporu zapušćene dece, koja su bez svoje falinge opala vu najvećšu nesreću, koja samo more dostići jedno dete i to je ono, da dete ostane bez ljubeznih roditeljev. Srećno ono dete, koje je nadaril Bog s dobrimi roditelji, ali jaj si ga onomu, koje zabada v iše obrambu svojega otca ili matere, nema njih. Moguće, da već trdo spiju vu hladnom grubu, a pripetilo se je i to, da nećemurnoga srćca mati mesto, da odkoji svoje dēte, jednostavno ga podlečne na vulici, ostavi ga kak sužnja, misleć, da se već najde milostivnoga srćca čovek, kojega géne plać neđužnoga deteta, i zeme ga pod obrambu svoju i odrbani znjega pošćenoga čoveka. Med ovimi samaritanci na prvo mesto moramo postaviti jedno orsaćko društvo, tak zvano »Obramba zapušćene dece« koje se od leta do leta trudi, da s čim više nabere po orsagu za takovu decu. Letos je ran tretjo leto, kaj se obdržava po celim orsagu tak zvani »detecji den« i to aprila 2 i 3-ga. — Zmoćna gospoda i najvećši siromaki alduju ove dneve svoje dare na ov plemeniti cil. Ar de je on čovek, kojemu se nebi smililo siromaško dete, koje bi vnuogiput pod plotom moralo poginuti, ako se nebi našli, plemenitoga srćca ljudi, koji se obskrbiju za takovu decu.

Pri nas v Medjimurju su samo vekše občine zele na se to dužnost, da pobiraju za takovu decu. I kak s lépim uspjehom, to najbolje kažeju broji, koji su po filléri došli skup. Samo zemimo Drávavásárhely občinu. Tu se ne menje kak 100 korun i 14 fill. nabralo skup za ovu dobro tvornu svrhu. Veliki su to penezi vu takvoj občini, de samo prosto ljudstvo stanuje, mnogoga srćca poljodelavci, koji nežaluju svoje dare, da je reć pomoći nevoljnem. — Po filléri nabrati skup 100 korun to je ne najžešće delo! Ali zato itak je lahko tam, de je ljudi ne potrebno presiliti na darežljivost, ar sami radu daju. V Drávavásárhelju su se učitelji, štacunari, krćmari vršenili, koj bi više mogel nabrati. I njihovo delovanje, njihov trud je ne bil zahman, ljudstvo je lépo darovalo. Vu školi su drobna decica nosila svoje fillere na stol a stareši pak po ostalih mestah darovali, ki je kaj premogel. Ne je bila tu reć, da ti moraš tuliko ili tuliko dati, svaki je daroval poleg svoje mogućnosti. I v kratkimi tréma—četirima dnevi došlo je skup

100 korun. — Za obrambu zapušćene dece nabrali su sledeći:

Učitelji orsaćke škole 17 kor. 48 fill. Schwarc Mór Grünfeld Ernő 3—3 kor. Keleti Samu, Zsneiderics György, Kralics Teréz 4—4 kor. Magdalenics Pál, Malnai József 1—1 Csakathurner Ignác 5 kor. Meider Mór 16 kor. 16 f. Dovica pok. Novák Petra 19 kor. Ivancsics Markova žena 1 kor. 20 f. Novak Ferenc, 9 kor 02 f. Deutsch Adolf 1 kor. 20 f. Vu občinskoj kancelariji se nabralo 14 kor. 14 f. Sve skup 104 kor. 14 f.

Naj služi ova dobrotvornost na pelu drugim obćinama, da vu budućnosti se i one trsjiu zbrisati suze z obrazov siromaške, zapušćene dece.

Vu budućem broju bumo već imenuvali svaku pojedinu občinu, koja je darovala za ovu dobrotvornu svrhu.

— **Buna v gornjem Medjimurju.** A kaj je dospelo našim Medjimurcom — bi pitali naši čitatelji. Kaj se buniju? Morti ide lérec na nje ili švaba se grozi s kakvom bitkom? Niti jeden, niti drugi. Vnogo hušji neprijatelj nas mući već par dni. Prazni su mehuri, nerajta se lula. Zaprta je velika trafika i to je najvećša pogibelj za dohan gjere, koji hodiju ve s pokvaplenom glavom od štacuna do štacuna: prosim paklec dohana! — Nemam, zaprta je trafika, — čuje se odgovor. Ide k drugomu: naj mi daju paklec dohana! — Némam, zaprta je trafika odgovori i ov. Ide k tretjemu, četrtemu ali svaki ga odpošle s tim, nemam, zaprta je trafika. Koga besa, kaj bu tak! — zahrumi naš Medjimurec. To je itak preveć. Ide na vulicu i zgleda se sim ili tam, de bi se zišel svojim kumom ili susedom: čuješ Štef ili Francek ili Vanček, daj mi napsi pipu, kaj bun. kadil. Ve sam si stel kupiti dohana, pa mi veli, da nema, zaprta je trafika. Jaj dragi kumek, ili sused, rad bi vam dal, ali ja sam sam prez njega. — Niti tuliko nemaš kaj bi bar parput pafnui? Ne. O, da ti devetsto Slavoniji, kaj bum pak ve? Niti mi je volja krave česati, niti šibje čepati, niti krto rovjake reztepati z jednom rećjom nikaj. Dok bu lula prazna, nejde vtek niti jelo, niti pilo. Oh da te prefundal i trafikuj zakaj si zaprta.

Tak mrgočēju naši Medjimurci od dneva do dneva. S jednom rećjom buna je takša, da strašno. Srdito zdižeju mužkarci svoje pesnice proti Čakovcu i groziju se podjedno. Jedino ženke se raduju tomu, kojim ve stoji svet: kaj njim zneseju čučike, to sve ide na cukor i kavicu, kaj je njim najslajse. Mama batrivi japu, a kaj se srđiš, kaj se črtiš, kaj ran moraš navek pafkati. A zakaj mi žene moremo biti prez toga! Alil japi zabada v gorilici, dok nebu dohana pri hiži, te čas nebu dobre volje.

Opdri se anda, o ti trafika!

Da nebu med nami, krika i vika.

— **Za pôlške i pôtréte pogorelice sledeći su darovali :**

Felsőpusztafa. Tkalcsec Antal 40 f. Bájko-vec Vince 20 f. Sostarics Balázs 10 f. Háncsics Márk 40 f. Özv. Belec Pálné 20 f. Polák Mária 20 f. Belovics István 20 f. Belovics Lukács 60 f. Novák Imre 20 f. Doklea János 20 f. Hoznyák József 20 f. Hoznyák János 20 f. Zselezsnyák Vince 20 f. Vurusics Flórián 10 f. Novák István 40 f. Belec István 20 f. Zselezsnyák Péter 40 f. Zselezsnyák Fülöp 10 f. Babics János 30 f. Zselezsnyák Imre 10 f. Iváncsics István 1 K. Tkalcsec Imre 20 f. Salamon György 10 f. Puncsec György 10 f. Sárics Vince 40 f. Szklepics Péter 20 f. Tkalcsec Simon 70 f. Magdalenics Ferenc 70 f. Tkalcsec Imre 20 f. Tálán Ferenc 50 Zdácsék Ferenc 40 f. Czónár Mária 20 f. Cónár István 1 K. Zárkoviccs György 10 f. Debán István 30 f. Soltics Antal 10 f. Horvátics Mária 20 f. Sárics Lukács 10 f.

Mihálicsics József 10 f. Skvorc Klára 20 f. Mihálic Márk 20 f. Sostárics Mihály 20 f. Sostárics Imre 20 f. Petrán József 30 f. Peitlin István 20 f. Patafta Flórián 40 f. Kercsár János 10 f. Sárics Imre 20 f. Verbanec Antal 30 f. Simunics József 10 f. Zsvorc Antal 20 f. Poszedi József 40 f. Goricánec József 10 f. Novoszel József 20 f. Tkalcsac Pál 20 f. Belec György 10 f. Mihálic Imre 20 f. Peitlin János 40 f. Novák Mátýs 20 f. Tkalcsac Péter 1 K. Antonovics Muna 50 f. Ban Péter 10 f. Sárics Rozália 20 f. Meszárics György 40 f. Kolmanics Mihály 40 f. Belec Mihály 10 f. Zsgánec István 20 f. Meszarics József 20 f. Polcsák Mátýs 20 f. Meszarics János 1 K. Sve skupa 20 K. i 20 fillerov.

Szászkő. Kozják Tamás 10 f. Belec József 20 f. Bajsz Mátýs 40 f. Jagec Miklós 10 f. Tkalcsac Lukács 20 f. Grahovec János 20 f. Gojnik Mária 40 f. Mosmondor Jakab 20 f. Vidovics Ilona 32 f. Kralics Balázs 40 f. Kralics József 20 f. Tkalcsac János 10 f. Vlah Balázs 40 f. Kozár Pál 20 f. Keretics József 20 f. Kozár Miklós 40 f. Kozsák János 20 f. Mosmondor Imre 10 f. Mihálic Mihály 40 f. Kralics György 40 f. Bujanicis I. 18 f. Bajsz Cecília 30 f. Vurucis Lukács 20 f. Novincsak János 20 f. Tkalcsac János 20 f. Jagec Mária 40 f. Kozár Péter 20 f. Lehkec József 30 f. Mihálic János 40 f. Cseh József 40 f. Bajsz András 40 f. Csérp Márk 30 f. Verbanec Ferenc 40 f. Tkalcsac Balázs 30 f. Kozár Antal 50 f. Magdalenics Balázs 10 f. Vlah Antal 20 f. Lehkec Katalin 60 f. Pravdics Károly 20 f. Zorcsec András 40 f. Lehkec Fülöp 40 f. Sve skupa 11 K. i 70 fillerov.

Szentilona. Verbánec Kata 40 f. Skvorc Mária 40 f. Leszinger Mária 30 f. Medlobi Mária 10 f. Vugrinec András 20 f. Hruszlek Teréz 40 f. Verbanec Ilona 20 f. Koszmács András 40 f. Kegya Márta 1 K. Vibovec István 40 f. Novák István 20 f. Zsviko Katalin 30 f. Lecsek János 20 f. Kollár József 40 f. Kosz György 20 f. Baumhack Frigyesné 60 f. Klobucsarics György 20 f. Horváth Katalin 50 f. Korent Mátýs 20 f. Peto-vári Mátýs 40 f. Korent Jakab 20 f. Horváth János 2 K. Bernát István 2 K. Kornik János 20 f. Veszeli István 40 f. Morandini Roman 4 K. Simunkovics Mihály 20 f. Plevnyák Miklós 40 f. Cár György 40 f. Toplicsanec Mária 1 K. Levascsics K. ta 20 f. Kukovec Mihály 20 f. Novák György 1 K. Mikulai Mária 20 f. Mikulai Lukács 80 f. Kukovec István 40 f. Novák Verona 30 f. Vizintin Antal 50 f. Leszár Jakab 20 f. Dertics Éva 20 f. Verbanec Balázs 40 f. Toplicsanec János 1 K. Novák Mária 20 f. Vurucis Antal 20 f. Novák Antal 40 f. Novák Imre 50 f. Jurinec Márton 40 f. Krinerc Ferenc 50 f. Topolnyák Ilona 1 K. Leszár János 20 f. Leszár Péter 20 f. Toplek Pál 1 K. Cerovec Balázs 20 f. Halabarec István 20 f. Toplek Jakab 40 f. Koszmács Imre 40 f. Novák Ferenc 20 f. Sve skupa 29 K. i 20 fillerov.

— **Čudno Vreme.** Ne zahman veli magyar »bolondos április« ali je i istina, da ne ga meseca v celom letu, v kojem bi se vreme tak premenjalo, kak v aprilu. Već par dni ide tak, da čovek nezna v jutro, jeli bi išel na dalesnji put v bundi ili pak v prusleku. Od jutra se skaže lépo, da čoveku srcece igra od veselja da vidi rumeno sunce svétiti a za par vur se zavezne modro nebo s črnimi oblaki, zdigne se mrzel veter i eto ti opet zimu. Čovek se potegne nazaj v hižu, sede si kre peći i zdihava: oh, kakše je to vreme! Jenput toplo, opet mrzlo; vjutro lépo, odvečer grdo. A blaženi deždj podjedno curi, kak da bi svi oblaki bili sprepljunksani. Kam god čovek stane, svigdi blato i mlaka. Još dobro, ki ima zdrave podplate na čizmaj, kaj mu nejde voda nuter, ali više je takovih, kojim se tuži čizma: dragi gazda, nesi me k doktoru, viš da sam jako betežna! Rana kre rane.

No, najmo sē tužiti! Dragi Bog, koj je ober nas, već zna, kaj čini. Ako po jednoj strani kvarujemo, po drugoj strani nam pada kruh. Čela zima je bila dosti suha. Ako zemlja nebi dobila vlagu dovoljnu, najmenjša suša bi nam veliki kvar zrokovala, osobito senokoše bi trpele vno go od suše. A kaj je hujšega za jednoga gospodara, ako mu krma sfali? Kak se težko vidi čoveku

na protuletje drkati za krmom! Homburi su prazni, prodati ga ne kaj, a krma itak mora biti. Ova rosa je jako dobra za travnike i za poljsku krmu. Zato budimo strpljivni, već nam dojde topel maj, da bu jenput zimi kraj.

— **Potrlji su zdenca.** Borkó Ernő i deset drugi štajerski potepuhi, sa prošloga meseca, Krauthacker József štrigovskomu stanovniku na Kercece bregu, poleg hiže stoječega zdenca spotrlji. Pokriva i temice od zdenca su se raztrgali. Vu hižu, vu kojoj je ništi ne stanual, su čez zaprta vrata došli i vu njoj za 30 kor. kvara napravili. Štrigovsko žandarstvo, je nje čakovečkomu kr. kotarskomu sudu zatužilo.

— **Na njega su se postavili.** Malenovics Mátýs, Bukovec Mihály, Debán Ferenc i Osterjás György zalaujvárski muzikaši, su zatuženi vu Nagykanizsu kr. sudu, zato ar su se prošloga meseca 16-ga na Zadravec Pál logara iz Zalaujvara postavili, gda je on štel od njih nekaj za zalog zeti, za ona drva koje su vkrali.

— **Ogenj.** Prošloga meseca 21-ga je vu Muraszerdahelyu ogenj bil. Vu Kukovec Lukácsa hiži je gorelo. Ogenj je čez steno prek vudril, i već se je hižni slamnati krov počel žariti, nego predi neg bi plamna bil poprijel, su se ljudi skup zbežali i pogasili su ga. Ogenj je od jedne iskre nastal, koja je vun počila iz peći. Hiža je nē bila sekurirana.

— **Tatbina.** Od Kovács Károlya iz Csáktornya, je prošloga meseca, Stojko Ágoston luttensbergski stanovnik, 18 kor. vrédnu opravu vkral. Ve je kr. kot. sudu zatuženi.

— **Vu Viziszentgyörgyju,** 1908. marciusa 31-ga, obdržani licitaciji, notariuško stanje, se je Goricai Péter židarskomu majstru, iz Drávavásárhelya dalo preku, koj je ovo delo za 7920 kor. zel nase.

— **Proti pijanščini.** Kak se vidi, ministerium sve sile upotřebi, da zatere pijanščinu, koja se jako širi med ljudmi i zato se nebu suprotivil, da se krčme po nedeljai zapreju. Barem na to svedoči naredba ministra nutrašnjih poslov, koj je ove dneve opozval sve varmegije i vekše varaše, da naj oštro paziju na krčme i naj v temeliju takove naredbe s kojim bi moći bilo zatrėti pijanščinu. S jednim putom njim piše, da naj se trsiju s čim prije složiti takovu naredbu, koja prepove krčmarom, da v nedeljai krčme odprte držiju. Poleg toga se moremo nadjati, da za kratko vreme se včakamo i mi, da budu pri nas, v Zalavármedjiji sve krčme zaprte po nedeljai.

— **Ubojstvo.** Blizo Murakeresztura na željeznici su ove dneve našli jednoga mrtvoga čoveka, kojemu je cug glavu, prsa i noge sve spotral. A početka su mislili, da se sam hitil pred cug, ali potlam se zazvedilo, da su ga grēšne ruke spravile na to. Njegova familija veli, da on den, da se to pripetilo, je čovek, po imenu Fura Janoš više penez imel pri sebi. K tomu doktori, koji su ga parali, su dokazali, da ga je ne cug vmoril, nego su ga predi zagutili i onda hitili pred cug. Na to je žandarstvo na sve strani oštro izraživalo, što je krivec, i već tuliko su zazvedili, da je čovek on den pil s par ljudmi s Somogyvarmegijije. To je najjakše znamenje, da su ga ovi morali predi porobiti, a zatim su ga zagutili i pred cug hitili, da tobož drugi misliju, ki su ga našli mrtvoga, da se sam hitil pred cug.

Nekaj za kratak čas.

Četiri K.

Dober vadas nesme doma pozabiti tri P. i to: pipu, pušku patrontašku, A s B slovom magjar želje svojega srca pove: bor, buza, békesség. (Vino, pšenica mir.) K ovoj sbirki je Vilmos II. nemški cesar još jednu nemšku pirezju dodel.

Tak se pripetilo, da su Vilmoša cesara vu Kielu na parobrodu dve gospe pohodile. I jedna z med ovih se počne tužiti cesaru, da kak hudo življenje imaju žene vu Nemskim.

Cesar je strpljivno poslušal ovu tužbu. a nazadnje smejuć veli:

Vu tim poslu ja svojum ženum držim. Ona veli, da se žene nesmiju s drugim baviti, kak s četiri K slovami.

Kakše su to K, veličanstvo? — pitaju ga gospe.

Kinder, Küche, Kirche, Kleider. (Deca, kuhinja, cirkva, oprava.) I ima prav!

Baross Gabor i nemci.

Proti Baross Gaboru, bivšemu trgovačkomu ministru su bečke novine vno giput jako grdo pisale. Jenput ga jeden prijatelj opomina, da naj prečita »Vaterland« zvane novine, kak grdo pišeju za njega Baross na to smejuć odgovori:

Dragi brate, meni ti jedino švabske novine kažeju put, kak moram obavljati svoje, političke stvari. S čim me bolje šenfaju, s tim sam bolje seguren, da bobro delam za svoju domovinu. Naj me samo špota švaba to je meni najvekša veselja.

Koj se za interes štel.

Dragi brate, morti ti znaš, po čem je to, kaj se Csóby Jenő, dvorski kamaras tuliko šeča s Weiszom, za kojega znamo, da je najveksi guleš na svētu? Da sam ja tak veliki gospon, kak Csóby, ja loga nej napravil.

To ti je moj dragi zato, kaj ti naš Csóby već više lét 10 jezer korun dužen Weisu. I kajti Weis dobro zna, da svoje peneze nigdar ne bu videl nazaj, zato oče, da se mu barem interes plati. Vu to ime je presiljen Csóby svaki den se šetati s Wcisom barem pol vure, i to po takši vucili, de najveć ljudstva hodi.

Žnjači i štrajk.

Pallér: Gospon velenčeni, mene su zato poslali k njim moji pajdaši, da njim povém, kaj nam: podigneju plaču, drugač bu štrajk.

Vlastelin: Dobro je Janoš! Rečite težakom, ako dragi Bog zdigne cenu pšenici, onda ja zdignem ovoga drožca i tak te naggjonkam, kaj buš v torbi nesel dimo rebra. Mars!

Sramežljivi konji.

Pičmuš: Čuješ Ferko, od česa su se splašili ovi konji.

Karas: Od srama.

Pičmuš: A hodi nekam! Kak to?

Karas: Su vidli, da proti njim ide konjski trgovec, ki je na porgu prodal čoveku konje pak nje je išče ve ne splatil. Zbog toga je jako sram konje i odbežali su s gazdom skup, da nedođu pred oči svojega prvišega gazde.

Laži Tomaš.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,
Által a legelőnyösebb árak mellett ajánlatunk:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakaszalók, járgány-cséplőgépek, löhő-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, keszélő- és aratógépek,
szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kaplók, szecskavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, daráló, őrlőmalmok, egyetemes
acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden
egyéb gazdasági gépek.



Partoljuk a HAZAI kereskedelmet!

Szén-, Koks-, Briket-, Kovácsszén- és antracit-fogyasztók,

gazdák, gyártelepek, kereskedők, intézetek, — mielőtt szök-
ségletüket fedezik, — bizalommal forduljanak

Radnay Károly céghez

BUDAPEST, Váci-körút 78.

Sürgöny-cím: ANTRACIT, BUDAPEST.

Interurban-Telefon 164.

Legkifünőbb minőségek, különlegességek,
összes ipari, gazdasági és házi célokra.

Gőzszállításra és cséplésre rendeléseket ké-
sőbbi szállításra már most feladni kérem.

730 1-10.



Gabona árak. — Ciena žitka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill
Buza	Pšenica	19 00 —
Rozs	Hrż	15 00 —
Arpa	Ječmen	13 50 —
Zab	Zob	14 00 —
Kukoricza új	Kuruza nova	13 20 —
Fehér bab új	Grah beli	14 00 —
Sárga bab	„ žuti	13 00 —
Vegyes bab	„ ziněšan	12 20 —
Kendermag	Konopljeno seme	22 00 —
Lenmag	Len	22 00 —
Tökmag	Koščice	22 00 —
Bükköny	Grahorka	1 400 —

87. 1908. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a keszthelyi kir. járásbírórság 1907. évi Sp. 581/3. számú végzése következtében Dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd által képviselt Hoffmann Béla javára Ziegler Lajos ellen 139 kor. 40 fill. s jár erejéig 1908. évi január hó 25-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1322 kor. 20 fillerre becsült következő ingóságok u. m.: lovak, kocsik, fa, hordók, bolti áruk stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. bíróság 1907-ik évi V. 534/1 sz. végzése folytán hátralékos 100 kor. tökekövetelés, bíróság már megállapított költségek erejéig Domasinec alperes lakásán leendő megtartására

1908. évi április hó 21. napjának d. u. 3 órája

határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 719

Kelt Perlak, 1908. évi április hó 3.

Eladó

725 1-1

5 drb. Csáktornya Vidéki Takarékpénztári részvény. — A részvények f. évi április 21-ig átveendő.

Bővebbet a tulajdonosnál

Kovács István, Széchenyi-u.

Szélhajtó és fájdalomcsillapító

hódanycsöppek

1844. óta elismert legjobb házszer az étvágy emelésére és az emésztés előmozdítására.

Egy üveg ára 1 kor.

Kevesebb mint 2 üveg (ládával együtt 2 K. 50 fill. utánvétellel) nem küldhető. Kapható:

BITTNER GYULA, gyógyszerárban

GLOGNITZ (Alsó-Ausztria.)

Belgiumi óriás-, francia kos- és keresztezett tenyész- vagy fiatal

házi nyulak

kaphatók mindig, olesó áron

LÖWY RUDOLF

házi nyul-tenyésztésében

POLSTRAU (Stelerország.)

Tudakozódásokhoz válaszbélyeg csatolandó.

724 1-3



Egy-két polg. iskolát végzett fiú
tanulónak
felvétetik

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)
könyvnyomd. Csáktornyan.



322./908. végrh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbírórságnak 1907. évi V. 226/3 sz. végzése következtében az Alsólendvai Takarékpénztár r. t. javára Sostarics Daniel és neje stridói lakos ellen 3000 K. s jár. erejéig 1907. évi október hó 29-én fogantatott biztosítási végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1549 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: 1 szekér, 1 kocsi, 1 benzin motor, szoba butor és egyéb gazdasági felszerelvények stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbírórság 1907. évi V. 226/6. számú végzése folytán 3000 kor. tökekövetelés, ennek 1907. évi március hó 4. napjától járó 6 % kamatai, és eddig összesen 170 kor. bíróság már megállapított költségek erejéig, Stridón leendő megtartására

1908. évi április hó 16-ik napjának d. u. fél 2 órája

határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is el fognak adatni. 726

Csáktornya, 1908. április 2.



Alkalmi vétel!

Egy pár box lüzös cipő, férfiak részére, bármely nagyságban

709 4-4

csak 9 korona.

Kapható: Zrínyi Viktor divatárúházában.



Motorvevők figyelmébe!

Herkules-motorvállalat, Budapest, V., Váci-ut 30

Ajánlja úgy cséplési, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, legegyszerűbb benzinkomobljait, melyek V. ker., Váci-ut 30 szám alatti gyárban bármikor

üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kifogástalan üzemért!!

Üzemzavarok kizárva! Bámulatosan egyszerű szerkezet!

13-14 éves fiu is kezelheti!

Árjegyzék ingyen!

Olcsó árak részletfizetésre!

200 db elismerő levél a Magyarországon üzemben levő motorokról. 644 11-26



Vadászok figyelmébe.

fegyverek, revolverek

30-50 százalékkal

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet.

Halászati, vadászati, torna, vivó és egyéb felszerelésekből állandóan dús raktár.

Földes L.

fegyver és sportcikk üzlete.

Budapest, II. Rákóczy-ut 6.

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.

20 koronán aluli rendelések, csakis a pénz előzetes beküldése mellett eszközölhetők.

607 15-52



Csak 18 koronáért szétküld utánvétellel az ORSZÁGOS POSZTÓKIVITELI ÁRUHÁZ Budapest, VII., Versey-utca 2 szám egy férföltönyre elegendő 3 méter finom fekete, sötétkék, szürke vagy barna szövetet vagy kamgarnt.

717 2-6



Keil-Lakk

legkitűnőbb mázólo szer puha padló számára.



Keil-téle viaszkenőcs kemény padló számára.

Keil-téle fehér „Clasur“ fénymáz 90 fillér.

Keil-téle arany-fénymáz képkereteknek 40 fillér.

Keil-téle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyan, — Horvát A. Varázdin.

TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipusztítja; üvegben —30, —60, 1. — és 2.— koronáért kapható

TIRGRAM TINKTURA

csakis poloskák ellen üvegben —40, —80, 1.20, 2.60 és 5. K. kapható minden jobb drogériában, fűszer- és festék-kereskedésben, ahol Tirgram-plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a „TIRGRAM“ névre. Gyár: Budapest, IV. ker., Károly-utca 1.

20-15 617

Kapható: Stráhia Testv. és ifj. Premecz Miklós cégnél.

SIEG. FISCHL & Co. Klagenfurt

rozsszesz, sajtolt-élesztő- és malátagyár.

Ajánlja:

pékeknek nagyon fontos

MALTOSIN-ját (sütőmaláta.)

713 3-10

A süteményt sokáig friss és izletes állapotban tartja, azt könnyűvé, tetszetősebbé teszi és szép színt, tartóságot ad. Megtakarít sok tejet, cukrot.

Képviselet és raktár Csáktornya és vidékére:

Stráhia Testvérek Csáktornya.

Ugyanoda naponta friss élesztőt szállítunk.